

Disney
迪士尼
冰雪奇缘

官方绘本

有个
姐妹
像我
一样



[美]芭芭拉·简·希克斯 著
[美]布里特妮·李 绘

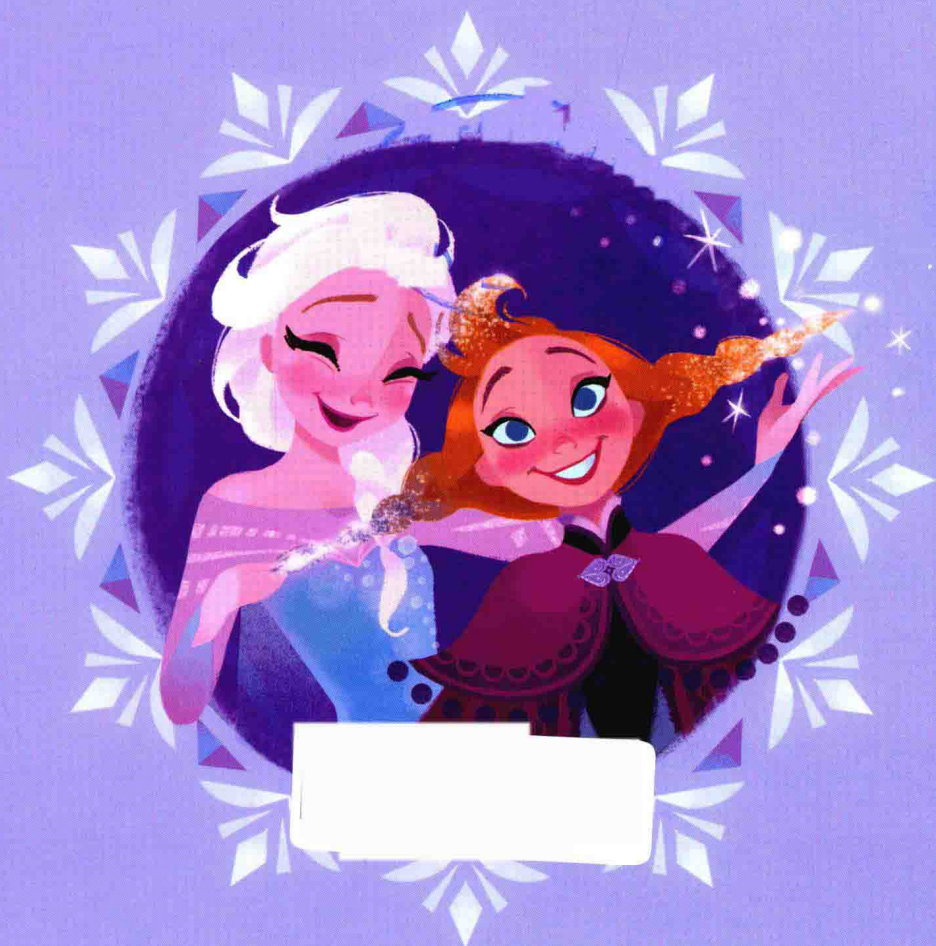


童趣出版有限公司编译

人民邮电出版社出版

Disney
迪士尼
冰雪奇缘
官方绘本

有个姐妹 像我一样



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北 京

献给劳蕊尔和琳蒂，世界上最好的姐妹。

——B.J.H.

献给蓝妮，我的小妹妹和我灵感的无尽源泉。

——B.L.

图书在版编目（CIP）数据

有个姐妹像我一样 / 美国迪士尼公司著；童趣出版有限公司编译. — 北京：人民邮电出版社，2014.10
（冰雪奇缘官方绘本）
ISBN 978-7-115-36674-0

I. ①有… II. ①美… ②童… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第176901号

冰雪奇缘官方绘本
有个姐妹像我一样

策划编辑：卢 珍
责任编辑：刘 娅
翻 译：洪 宇
封面设计：佟 坤
排版设计：7拾3号工作室

编 译：童趣出版有限公司
出 版：人民邮电出版社
地 址：北京市丰台区成寿寺路11号
邮电出版大厦（100164）
网 址：www.childrenfun.com.cn

读者热线：010-81054177
经销电话：010-81054120

印 刷：北京华联印刷有限公司
开 本：889×1194 1/16
印 张：2.5
字 数：30千
版 次：2014年10月第1版
2014年10月第1次印刷
书 号：ISBN 978-7-115-36674-0
定 价：35.00元

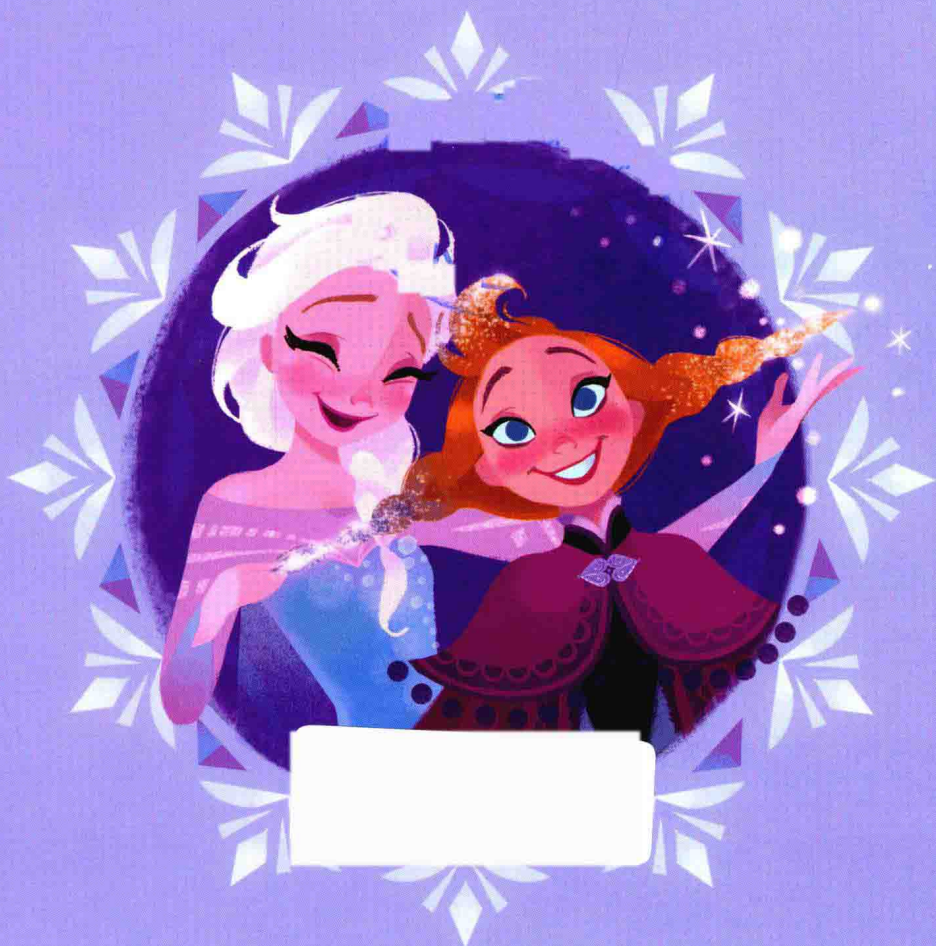
版权所有，侵权必究；

如有质量问题，请直接联系读者服务部：010-81054177

©2014 Disney

Disney
迪士尼
冰雪奇缘
官方绘本

有个姐妹 像我一样



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北 京

献给劳蕊尔和琳蒂，世界上最好的姐妹。

——B.J.H.

献给蓝妮，我的小小妹妹和我灵感的无尽源泉。

——B.L.

图书在版编目(CIP)数据

有个姐妹像我一样 / 美国迪士尼公司著 ; 童趣出版
有限公司编译. — 北京 : 人民邮电出版社, 2014. 10
(冰雪奇缘官方绘本)
ISBN 978-7-115-36674-0

I. ①有… II. ①美… ②童… III. ①儿童文学—图
画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第176901号

冰雪奇缘官方绘本
有个姐妹像我一样

策划编辑: 卢 珍
责任编辑: 刘 娅
翻 译: 洪 宇
封面设计: 佟 坤
排版设计: 7拾3号工作室

编 译: 童趣出版有限公司
出 版: 人民邮电出版社
地 址: 北京市丰台区成寿寺路11号
邮电出版大厦(100164)
网 址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010-81054177
经销电话: 010-81054120

印 刷: 北京华联印刷有限公司
开 本: 889×1194 1/16
印 张: 2.5
字 数: 30千
版 次: 2014年10月第1版
2014年10月第1次印刷
书 号: ISBN 978-7-115-36674-0
定 价: 35.00元

版权所有, 侵权必究;

如有质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-81054177

©2014 Disney



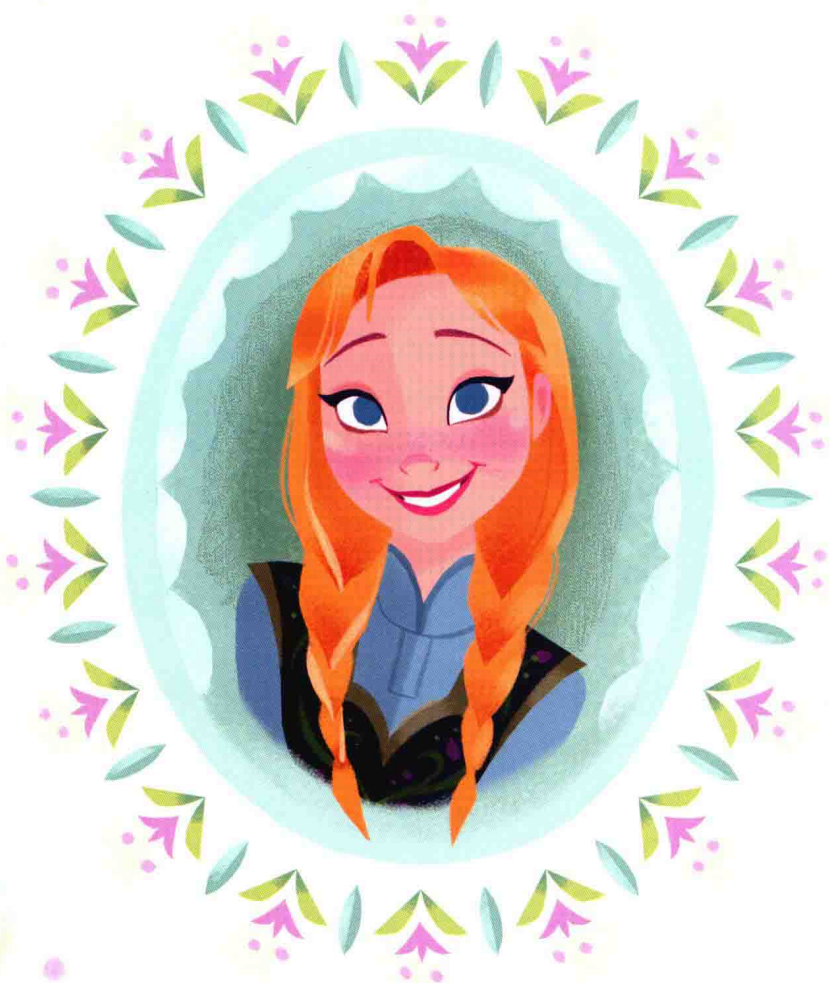
我是
爱莎公主，
没人比我更高贵。

这书中整洁的紫色文字，
出自我矜持的小嘴。



我是她的小妹妹
安娜，
色彩、声音和光芒是我所爱。

那些拥挤的粉色文字，
都是从我口中说出来。







当我们年纪还小，
你和我，曾亲密无间。



我真高兴，你是我的妹妹。
你真开心，我是你的姐姐。





直到我不得不藏起自己的魔力。
我们之间，
再也没有一丝亲密。



我还是你的姐姐，
但不再是你的朋友。

我跟在你身后，
绕遍整个城堡，



叽叽喳喳像只小鸟。



我竭尽全力讨你高兴，
但是你从来没有一句回应。



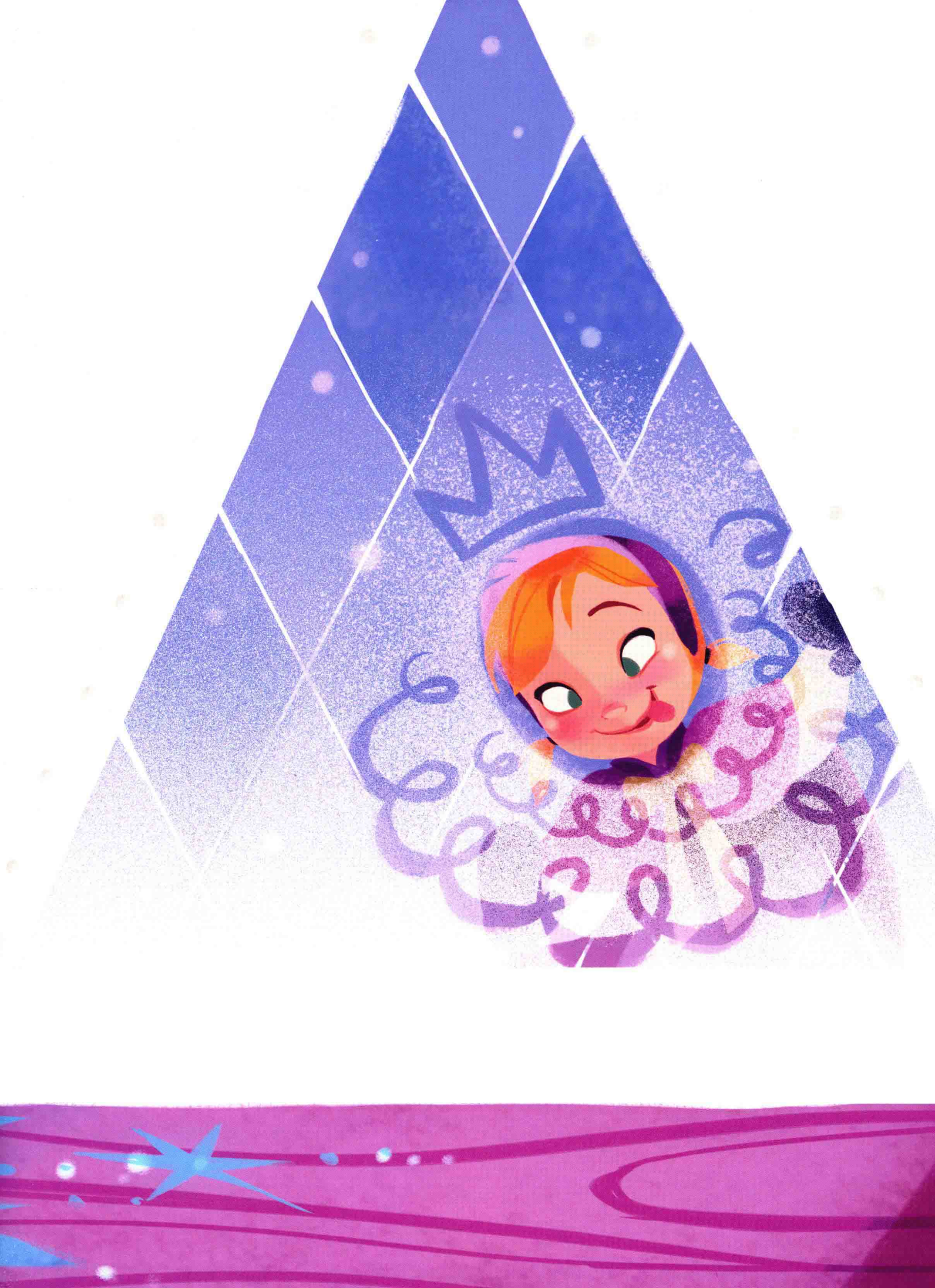
从那时起，我开始幻想，
我的生活会有什么滋味，
如果我有机会，
有一个更像我的姐妹。



我坚信，作为一位公主，
应该尽到自己的责任。
可你，永远都在琢磨
怎么让日子过得不闷。

好多次，快要被你气得发疯，
但我试着转过身不去面对。
那时，我在懊恼，
为什么没有一个更像自己的姐妹。







当我骑着我的小马驹
在风中、雨中、阳光下驰骋，
你却把自己圈在书房里，
那样的乐趣我永远不会懂！

我多么渴望有一个玩伴，
陪我爬树蹚水。
我本来可以有的，
如果我有一个更像我的姐妹。